

After the storm: A prayer to choose life

Master of, Foundation of the Universe,
You commanded us, *Choose life*,
but the people of our generation
cannot discern how to choose life.
We are all of us responsible,
whether by necessity or by our choices,
for the disruption of the climate
that has intensified this deadly storm,
and so we are responsible for its healing.

We seek the strength
to accept our responsibility now
to help those harmed by the storm,
and to persist in helping
in the face of coming storms,
to support all those engaged
in rescue and relief work,
and to join with them.
And we pray for all the creatures
who are in need and exposed
with the passing of the storm: please save them.

For You are the One who reproves nations
and who teaches humanity knowledge –
please teach us the path forward
to take responsibility for each other
and for the future of this wondrous planet
through vision and not through calamity.
Help us choose a way of life rooted in justice,
for the just establish the world,
so that the promise may be upheld
through us for our children
and our children's children,
Blessed will you be in the city,
blessed will you be in the field,
so that we will not be lost quickly
from off the good earth.

Adon ha'olam, eden ha'olam, atah tsivitanu "uvacharta bachayyim", uv'nei doreinu eineinu mavchinim biv'chirat hachayyim. V'kulunu achrai'im, gam ba'al korcheinu gam mib'chirateinu l'hafra'at ha'aklim shesavir l'hagdil ha's'ara hakat'lani hazot, ukh'mo khen achrai'im l'rapo'to.

M'vakshim anachnu et hakoach l'kabel ha'achrayut aleinu atah la'azor l'eilu shenifga'im al y'dei ha-s'arah, ul'himasheikh la'azor l'umat ha-s'arot haba'ot, v'litmokh b'eilu shemits'tarfim ba'avodot hahatsalah v'has'ad ul'chaber item. Va'anu mitpal'lim ba'ad kol hab'rui'm haniz'kakim v'chashufim "ka'avur sufah", na l'hoshi'eim.

Ki atah "hayoseir goyim v'ham'lamed adam da'at" — Na l'lamdeinu et haderekh kadimah lakachat achrayut zeh el zeh v'al atid ha'olom hanifla' al y'dei chazon v'lo al y'dei ason. Azor lanu liv'chor b'derekh hachayyim m'yusad al hatsedek, ki tsadik y'sod olam, l'ma'an yitkayeim banu liv'neinu v'livnei baneinu hakatuv, "Barukh atah ba'ir, uvarukh atah b'sadeh" shelo ne'evad "m'heirah mei'al ha'arets hatovah".

Rabbi David Seidenberg, rebdavid86@gmail.com
with Aharon Varady, Baruch Sienna and others

אדון הרים, אדון הרים,
אתה צויתנו "ובחרת בחימים",
ובני דורנו איננו מבחןים בבחירה חמים.
וכלנו אחראים
גם בעל פורחנו גם מבחרתנו
להפרעת האקלים
שסביר להגיד שהטוהר הקטנית הזאת,
וכמו בו אחראים ולרפאות.

מבקשים אנחנו את הכם
לקבל אחריות עלינו עטה
לעזר לאלו שנפגעים על ידי הסערה,
ולהמשר לעזר לעומת השערות הבאות,
ולתמונה באלו שמצטרפים
בעבודות ההצלה והסuds ולחבר אתם.
ואנו מתפללים بعد כל הברואים
הנזקקים וחשובים "בעבור סופה",
נא להושיעם.

בי אתה "הישר גויים וهمלמד אדם דעת" –
נא ללמדנו את סדר קדימה
לקחת אחריות זה אל זה
אחריות על עתיד העולם הנפלא
על ידי חזון ולא על ידי אסון.
עזרה לנו לבחור בסדר סחים
מיוסד על הצדקה, כי "צדיק יסוד עולם",
למען יתקים בנו
לבנינו ولבנינו בנתינו הפתוח,
ברוך אתה בעיר
ברוך אתה בשדה",
שלא נאבד מהירה מעל הארץ הטבה".